

Приложение IV

Типовой закон ЮНСИТРАЛ об автоматизированном заключении договоров

Статья 1

Определения

1. Для целей настоящего Закона:

а) «автоматизированная система» означает компьютерную систему, способную выполнять операции без необходимого просмотра или вмешательства со стороны какого-либо физического лица;

б) «сообщение данных» означает информацию, подготовленную, отправленную, полученную или хранимую с помощью электронных, магнитных, оптических или аналогичных средств.

2. Автоматизированная система может быть запрограммирована для работы детерминированным или недетерминированным образом.

Статья 2

Сфера применения

1. Настоящий Закон применяется к использованию автоматизированных систем для заключения или исполнения договоров, в том числе путем:

а) подготовки или иной обработки сообщений данных, которые представляют собой операцию, связанную с заключением договоров, такую как оферта или акцепт оферты;

б) подготовки или иной обработки сообщений данных, которые представляют собой операцию, связанную с исполнением договора, такую как его изменение или прекращение.

2. Ничто в настоящем Законе не затрагивает применения любой нормы права, которая может регулировать структуру, ввод в эксплуатацию, функционирование или использование автоматизированных систем.

Статья 3

Толкование

1. При толковании настоящего Закона следует учитывать его международное происхождение и необходимость содействовать достижению единообразия в его применении.

2. Вопросы, которые относятся к предмету регулирования настоящего Закона и которые прямо в нем не разрешены, подлежат разрешению в соответствии с общими принципами, на которых основан настоящий Закон.

Статья 4

Технологическая нейтральность

Ничто в настоящем Законе не требует использования автоматизированной системы или определенного метода в рамках автоматизированных систем для заключения или исполнения договоров.

Статья 5

Юридическое признание автоматизированного заключения договоров

1. Договор, заключенный с использованием автоматизированной системы, не может быть лишен действительности или исковой силы на том лишь основании, что никакое физическое лицо не проверяло или не вмешивалось в выполнение какой-либо операции в связи с заключением договора.

[2. Договор, исполненный с использованием автоматизированной системы, не может быть лишен действительности или исковой силы на том лишь основании, что никакое физическое лицо не проверяло или не вмешивалось в выполнение какой-либо операции в связи с исполнением договора.]¹

3. Операция, выполненная автоматизированной системой в связи с заключением или исполнением договора, не может быть лишена юридической силы, действительности или исковой силы на том лишь основании, что никакое физическое лицо не проверяло или не вмешивалось в ее выполнение.

Статья 6

Юридическое признание договоров в компьютерном коде или с использованием динамичной информации при автоматизированном заключении договоров

1. Договор не может быть лишен действительности или исковой силы на том лишь основании, что условия договора содержатся в сообщениях данных в форме компьютерного кода.

2. Договор не может быть лишен действительности или исковой силы на том лишь основании, что условия договора содержат информацию из источника, предоставляющего информацию, которая периодически или постоянно меняется.

3. Операция, связанная с заключением договора, не может быть лишена юридической силы, действительности или исковой силы на том лишь основании, что она включает обработку сообщений данных, содержащих информацию из источника, предоставляющего информацию, которая периодически или постоянно меняется.

Статья 7

Атрибуция операций, выполняемых автоматизированными системами

1. В отношениях между сторонами договора атрибуция операции, выполненной автоматизированной системой, производится в порядке, согласованном сторонами.

2. Если пункт 1 не применяется, операция, выполненная автоматизированной системой, присваивается лицу, использующему систему для этой цели.

3. В атрибуции операции, выполненной автоматизированной системой, не может быть отказано на том лишь основании, что она привела к неожиданному результату.

4. Ничто в настоящей статье не затрагивает применения какой-либо нормы права, которая может регулировать правовые последствия атрибуции какому-либо лицу операции, выполненной автоматизированной системой.

[Статья 8

Неожиданные действия, выполняемые автоматизированными системами

1. Если стороны не договорились об ином, в том случае, когда операция, выполненная автоматизированной системой, присваивается одной из сторон договора, другая сторона договора не имеет права ссылаться на эту операцию, если с учетом всех обстоятельств:

а) сторона, которой присваивается эта операция, не могла разумно ожидать ее выполнения;

¹ Государства, желающие распространить действие статьи 5 на договоры, которые исполняются с использованием автоматизированной системы, могут при желании принять данное дополнительное положение.

б) другая сторона знала или могла знать исходя из разумных ожиданий, что сторона, которой присваивается операция, не ожидала ее выполнения.

2. Ничто в настоящей статье не затрагивает применения любых норм права или соглашения сторон, которые могут регулировать правовые последствия операции, выполненной автоматизированной системой.]²

Статья 9

Требования к информации

Ничто в настоящем Законе не затрагивает применения любой нормы права, которая может требовать от лица раскрытия информации о структуре, функционировании или использовании автоматизированной системы, и не предусматривает правовые последствия нераскрытия такой информации или представления неточной, неполной или ложной информации.

Статья 10

Недопустимость освобождения

Если в законодательстве не предусмотрено иное, сторона не освобождается от правовых последствий несоблюдения ею норм права на том лишь основании, что она использовала автоматизированную систему.

² Настоящее положение включено для государств, желающих принять одно или несколько конкретных положений, касающихся выполнения неожиданных операций автоматизированными системами.